

22 soiz ar kafe

C. 1506

Avec bonne humeur et une pointe de malice
Varier l'expression selon le texte.

Euz Kas-tell Paol da La-nu-on, A Ger-ne da Oe-lo, Ez eus bet sa-vel
 meur a zon War-benn an e-va-chou, E-vi-don, keit ha ma ve-vin,
 Me gav din e lâ-rin: Ne-tra ne blij din-me 'Vel eur ban-ne
 ka-fe, Ne-tra ne blij din-me 'Vel eur ban-ne ka-fe !

2. Ar vamm pa glêv he bugel kêz
 O ouela 'n e gavell.
 Gand eur beradig kafe lêz,
 A ra dezañ lével.
 Ha neuze diou vouezig vian
 A-unan,
 A vouskan :
 Netra ne blij din-me
 'vel eur banne kafe ! (bis)

3. Pa ' za Fañchig ar pôtr faro,
 Da weled Godig vrao,
 E lavar dezi : « Du-mañ ' zo
 Chistr ha gwîn leun ar hao ! »
 Mez Godig a respont hepkén
 D'ar hêz dén
 War he 'flên :
 Netra ne blij din-me
 'Vel eur banne kafe ! (bis)

4. Ar paour ive, 'mesk al ludu
 En eur podig faoutet,
 A domm eur banne kafe du
 A-rôg mond da gousket.
 Hag hep soñjal 'n e baourante
 'N e wele
 E huñvre : (diskan)

5. Ar hafe ' zo eul louzaouenn
 Dispar da bep hini.
 Ne heller ket 'n eur ganaouenn
 Kaer a-walh e veuli.
 Va zon a vefe kalz re hir,
 Pa 'z eo gwir
 En eur gir (diskan)

Evñig Penn-ar-C'hoad.

Geriadur.

A Gerne da Oelo : de la Cornouaille au Goelo — Tével = chom peoh = se faire — Godig, Margodig Margot — War he 'flên = sans se presser — E huñvre = il rêve — En eur gir, en eur gér = en un mot — War-benn, diwar-benn = au sujet de — evach = boisson — keid ha ma vevin = tant que je vivrai — e larin e lavarín je dirai — beradig goutte — a-unan ensemble — a vouskan chantonne — ar paotr faro le garçon bien mis — kao, ar hao cave — kêz dén pauvre homme — 'mesk al ludu parmi a cendre — paourante, paourentez pauvreté — louzaouenn un remède — dispar = incomparable.